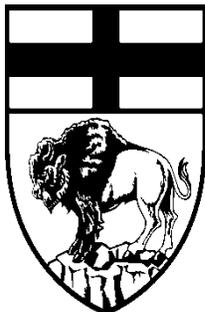


Mardi 28 mai 2024



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

# FEUILLETON

N° 63  
ET AVIS

PREMIÈRE SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

DIX HEURES

### ORDRE DU JOUR

#### AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

#### APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. JACKSON

(N° 202) — *Loi sur la Journée des fondations communautaires (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Community Foundation Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M<sup>me</sup> KENNEDY

(N° 207) — *Loi sur le Mois du patrimoine islamique (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Islamic Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M. OXENHAM

(N° 208) — *Loi sur la Journée de visibilité bispirituelle et transgenre (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Two-Spirit and Transgender Day of Visibility Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M<sup>me</sup> CHEN

(N° 212) — *Loi sur le Mois du patrimoine asiatique (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Asian Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

## DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

M. LOISELLE

(N° 300) — *Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act*

---

## DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. GOERTZEN

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants/The Occupiers' Liability Amendment Act*

(M. BLASHKO — 5 minutes)

M<sup>me</sup> CROSS

(N° 216) — *Loi sur le Mois de la petite entreprise au Manitoba (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Manitoba Small Business Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. SCHULER — 8 minutes)

M. LAGASSÉ

(N° 217) — *Loi sur la Semaine de sensibilisation à la santé mentale des hommes (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Men's Mental Health Awareness Week Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M. le ministre SIMARD — 7 minutes)

---

## DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. JOHNSON

(N° 214) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (ententes de facturation nette)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Net-Metering Agreements)*

---

## PROPOSITIONS

M. MOYES — Appui du programme universel de nutrition du gouvernement provincial

18. Attendu :

que le gouvernement provincial fait des investissements essentiels pour soutenir l'éducation et l'abordabilité au profit des familles et des enfants du Manitoba;

que le précédent gouvernement provincial progressiste-conservateur n'a pas réussi à élaborer une stratégie globale de lutte contre la pauvreté pour s'attaquer aux taux élevés de pauvreté chez les enfants et les familles du Manitoba;

que les familles du Manitoba peinent à payer leurs factures et à se nourrir;

que les recherches démontrent que l'accès à des aliments sains est essentiel pour favoriser l'apprentissage, le bien-être et le succès des élèves;

que Banques alimentaires Canada a rapporté qu'au cours du mois de mars dernier seulement, plus de 20 000 enfants ont eu recours à une banque alimentaire au Manitoba;

que le gouvernement provincial actuel investit dans l'avenir de la province en investissant dans l'alimentation de nos enfants;

que le gouvernement provincial a adopté un programme universel de nutrition pour s'assurer qu'aucun enfant n'aille à l'école le ventre vide;

qu'à partir de la prochaine année scolaire, le gouvernement provincial va bonifier les programmes de nutrition dans toutes les divisions scolaires afin que les enfants qui en ont besoin puissent avoir de quoi se nourrir, quelle que soit l'école qu'ils fréquentent,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à continuer d'investir dans l'avenir de la province en améliorant l'éducation, en nourrissant les enfants et en rendant la vie plus abordable pour les familles au Manitoba.

---

## PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M. KHAN — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à soustraire le chauffage domestique de la taxe fédérale sur le carbone au Manitoba  
(M. BRAR — 1 minute — Il reste 68 minutes.)
2. M. OXENHAM — Engagement à ne pas privatiser la Société d'assurance publique du Manitoba  
(M. PIWNIUK — 4 minutes — Il reste 128 minutes.)
3. M. LOISELLE — Louis Riel  
(M. WOWCHUK — 9 minutes — Il reste 124 minutes.)
4. M. NESBITT — Protection du lac Winnipeg contre la pollution par les eaux usées  
(M<sup>me</sup> CROSS — 7 minutes — Il reste 123 minutes.)
5. M. MOROZ — Proposition visant à exhorter le gouvernement fédéral à réduire le gaspillage des aliments par les entreprises  
(M. NARTH — 8 minutes — Il reste 126 minutes.)
6. M. BEREZA — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à exempter le secteur agricole de l'application de la taxe fédérale sur le carbone  
(M. PANKRATZ — 6 minutes — Il reste 127 minutes.)

7. M<sup>me</sup> STONE — Proposition visant à exhorter le gouvernement à donner la priorité aux enfants pris en charge, à les protéger et à s'engager à tenir une enquête publique  
(M<sup>me</sup> la *ministre* SMITH — 1 minute — Il reste 123 minutes.)
8. M<sup>me</sup> LAMOUREUX — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à faire en sorte que les normes d'emploi protègent les travailleurs de l'économie à la demande  
(M. LOISELLE — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)
9. M. JACKSON — Proposition visant à exhorter le gouvernement du Manitoba à remédier au problème de surpopulation dans les écoles  
(M. LOISELLE — 2 minutes — Il reste 124 minutes.)
10. M. DEVGAN — Respect des travailleurs de première ligne  
(M<sup>me</sup> BYRAM — 6 minutes — Il reste 130 minutes.)
11. M<sup>me</sup> COOK — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à faire passer les patients avant la politique  
(Ouvert — Il reste 125 minutes.)
12. M<sup>me</sup> DELA CRUZ — Respect des aînés  
(M. WOWCHUK — 10 minutes — Il reste 123 minutes.)
13. M. PIWNIUK — Respect des contribuables à revenu moyen  
(M. LOISELLE — 6 minutes — Il reste 129 minutes.)
14. M. REDHEAD — Abordabilité dans le Nord  
(M. SCHULER — 9 minutes — Il reste 124 minutes.)
15. M. KING — Respect de l'engagement pris par le gouvernement provincial en vue d'accorder une remise sur les systèmes de sécurité  
(M. le *ministre* ALTOMARE — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)
16. M<sup>me</sup> LATHLIN — Amélioration de l'accès aux soins de santé dans le Nord  
(M. NARTH — 8 minutes — Il reste 123 minutes.)
17. M. BALCAEN — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à maintenir l'illégalité des drogues dures  
(Ministre ASAGWARA — 3 minutes — Il reste 124 minutes)

---

**TREIZE HEURES TRENTE**

## **AFFAIRES COURANTES**

### **DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M<sup>me</sup> la *ministre* SCHMIDT

(N<sup>o</sup> 12) — *Loi modifiant la Loi sur l'environnement/The Environment Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO

(N<sup>o</sup> 27) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO

(N<sup>o</sup> 28) — *Loi n<sup>o</sup> 2 modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act (2)*

M. le ministre SALA

(N<sup>o</sup> 32) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N<sup>o</sup> 35) — *Loi sur le protecteur des aînés/The Seniors' Advocate Act*

M. BALCAEN

(N<sup>o</sup> 204) — *Loi modifiant la Loi sur le changement de nom/The Change of Name Amendment Act*

M<sup>me</sup> COOK

(N<sup>o</sup> 205) — *Loi modifiant la Loi sur la désignation de bénéficiaires (régimes de retraite, d'épargne et autres)/The Beneficiary Designation (Retirement, Savings and Other Plans) Amendment Act*

M<sup>me</sup> STONE

(N<sup>o</sup> 206) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des images intimes/The Intimate Image Protection Amendment Act*

M. WASYLIW

(N<sup>o</sup> 210) — *Loi sur la protection des propriétaires contre les offres d'achat non sollicitées/The Homeowner Protection from Unsolicited Purchase Offers Act*

M. PERCHOTTE

(N<sup>o</sup> 215) — *Loi modifiant le Code de la route (dépassement des véhicules sur l'accotement)/The Highway Traffic Amendment Act (Passing Vehicle on Shoulder)*

---

## **RAPPORTS DE COMITÉS**

## **DÉPÔT DE RAPPORTS**

## **DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

## **DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

## **QUESTIONS ORALES**

## **PÉTITIONS**

M. BALCAEN  
M. BEREZA  
M<sup>me</sup> BYRAM  
M<sup>me</sup> COOK  
M. EWASKO  
M. GOERTZEN  
M. GUENTER  
M<sup>me</sup> HIEBERT  
M. JACKSON  
M. JOHNSON  
M. KING  
M<sup>me</sup> LAMOUREUX  
M. NARTH  
M. NESBITT  
M. PERCHOTTE  
M. SCHULER  
M<sup>me</sup> STONE  
M. WHARTON

## **GRIEFS**

# **ORDRE DU JOUR**

## **AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

### **COMITÉ PLÉNIER**

### **COMITÉ DES SUBSIDES**

(92 heures)  
(enceinte — Conseil exécutif)  
(salle 254 — Santé, Aînés et Soins de longue durée)  
(salle 255 — Familles)

---

### **ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS**

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE

(N<sup>o</sup> 10) — *Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire/The Advanced Education Administration Amendment Act*

**Projet de loi désigné**  
(amendement [1] — M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE)

---

## APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M<sup>me</sup> la ministre CABLE

(N° 5) — *Loi sur l'alphabétisation des adultes/The Adult Literacy Act*  
**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE

(N° 6) — *Loi modifiant la Loi sur les allocations d'aide du Manitoba/The Manitoba Assistance Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE

(N° 8) — *Loi sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse/The Safe Access to Abortion Services Act*  
**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur les textes législatifs et réglementaires et la Loi d'interprétation/The Statutes and Regulations Amendment and Interpretation Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 13) — *Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière/The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N° 14) — *Loi corrective de 2024/The Minor Amendments and Corrections Act, 2024*  
**Projet de loi désigné**

M. le ministre SALA

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions/The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail/The Workplace Safety and Health Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* ALTOMARE

(N° 18) — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants/The Community Child Care Standards Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 19) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules/The Drivers and Vehicles Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 20) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

Ministre ASAGWARA

(N° 22) — *Loi sur la Journée de la célébration de l'indépendance du Nigeria (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Celebration of Nigerian Independence Day Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la *ministre* NAYLOR

(N° 23) — *Loi n° 2 modifiant la Loi sur le changement de nom/The Change of Name Amendment Act (2)*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 24) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des images intimes (distribution de fausses images intimes)/The Intimate Image Protection Amendment Act (Distribution of Fake Intimate Images)*

**Projet de loi désigné**

---

## **DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

(N° 7) — *Loi abrogeant la Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d'offres)/The Public Sector Construction Projects (Tendering) Repeal Act*

(M. le *ministre* WIEBE)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

(N° 9) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act*

(M. NESBITT — 19 minutes)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* SALA

(N° 37) — *Loi d'exécution du budget de 2024 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2024*

(Ouvert)

---

## DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* WIEBE

(N° 16) — *Loi sur la remise de rapports relativement à la responsabilisation en matière de réglementation et modification de la Loi sur les textes législatifs et réglementaires/The Regulatory Accountability Reporting Act and Amendments to the Statutes and Regulations Act*

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* ALTOMARE

(N° 21) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Public Schools Amendment Act*

(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M<sup>me</sup> la *ministre* NAYLOR

(N° 26) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

---

## MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT — DÉBAT

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

Que l'Assemblée législative du Manitoba condamne les efforts qui mettent en péril les pensions des Canadiens et qu'elle déclare qu'elle appuie collectivement le Régime de pensions du Canada ainsi que les mesures et stratégies qui renforcent le régime de pension national des aînés, des retraités et des travailleurs de la province et du pays.

(M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE)

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

Que l'Assemblée législative du Manitoba affirme son engagement envers l'appel au cessez-le-feu immédiat dans la guerre opposant Israël et Gaza pour contrer la crise de famine.

(ouvert)

---

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent du *Règlement* de l'Assemblée se réunira le mercredi 29 mai 2024, à 18 heures, dans la salle 255 du Palais législatif, à Winnipeg, afin d'étudier la modification du document intitulé *Règlement, ordres et formalités de procédure de l'Assemblée législative du Manitoba*.

---